

# Guerre Russo-Japonaise

## EN RETRAITE

LIAO YANG, 28.—Les Russes se sont retirés de Anshan-han hier après un combat qui, après avoir commencé, le 26 août s'était continué toute la journée et toute la nuit. Les préparatifs d'un combat étaient terminés vers le soir, lorsque l'ordre de battre en retraite a été donné par suite de la situation dans l'est.

Cet ordre a été reçu avec grand désappointement par les troupes. La retraite s'effectue en bon ordre.

La plaine entre Anshanhan et Haicheng était couverte de troupes japonaises qui brûlèrent les ponts et bombardèrent la station du chemin de fer après le départ des Russes.

Les pertes russes se sont élevées à 900 hommes.

Les Japonais avançaient avec une grande rapidité.

Les forces russes ont de nouveau été désappointées par une autre retraite inattendue. Toute la division orientale et les troupes de la position d'Anshanhan ont reçu l'ordre de se replier sur Liao Yang au moment même où les soldats s'attendaient à un autre mouvement en avant. On explique cet ordre par le fait que le 7e corps d'armée, spécialement la division du général Herschelmann, sur l'extrême gauche, se trouve en présence de troupes japonaises de beaucoup supérieures en nombre. Bien que les Russes aient combattu bravement et aient maintenu leurs positions, ils ont perdu un bon nombre d'officiers.

## A ST-PETERSBOURG

St-Petersbourg, 29.—Toutes les nouvelles de Liao Yang officielles ou autres, montrent que Kouroukine se replie graduellement sur les positions avancées dans le dernier cercle de ses défenses.

Les Russes, au moment de leur retraite, ont dû abandonner six canons que le mauvais état des chemins ne leur a pas permis d'emporter.

Un rapport reçu du général Sakharoff dit qu'au cours des derniers combats près de Liao Yang les troupes russes ont perdu 2100 hommes tués ou blessés.

## A PORT-ARTHUR

Londres, 29.—Le correspondant du Standard à Tientsin, dans une dépêche de samedi, dit: "Des détails que l'on vient de recevoir montrent que les Japonais sont arrivés à 1200 verges de la nouvelle ville de Port-Arthur sur la côte occidentale et à un mille du bassin du dock oriental à l'est. Des renforts considérables sont dépêchés, dit-on, de Dalny et Pitsevo, ne laissant que des réserves pour garder ces places.

Londres, 29.—Le correspondant du "Chronicle" qui se trouve avec l'armée de Kouroki, télégraphiant sous la date du 24 août, via Fousan, dit: "La chute de Port-Arthur est imminente. Les Japonais sont maintenant à proximité des défenses principales et leurs canons commandent la ville. Des combats désespérés ont lieu jour et nuit les pertes des deux côtés sont énormes.

"Les Russes font de furieuses contre-attaques, mais les Japonais maintiennent les positions qu'ils ont achetées si chèrement.

Liao Yang, 29.—On estime ici que le siège de Port-Arthur se prolongera au moins deux mois encore.

Liao Yang, 28.—Le général Kouroki a opéré sa jonction avec le général Okou et les deux armées japonaises ont tenté de couper les lignes russes à l'est de Liao Yang.

La bataille du 25 août s'est livrée sur le front oriental. Une forte colonne japonaise a attaqué les positions russes au col de Miao, à 11 milles à l'est d'An Chan Tchan, et à Saldians et Tségow, respectivement à 10 milles au nord de Lian Dian Sian et 12 milles au sud-est d'An Chan Tchan. Neuf batteries, de six pièces chacune, ont

bombardé les avant-postes russes: il y a même eu sur ce point plusieurs combats corps à corps.

Les Russes ont conservé toute la journée leurs positions principales.

Le principal combat d'artillerie a eu lieu devant Liao Dian Sian, les Japonais concentrant le feu de la batteries sur Torintspou—à 4 milles au sud-ouest de Lian Dian Sian;—en même temps les Japonais ont avancé, mais ont été arrêtés par des Cosaques qui ont reçu encore peu après des renforts en infanterie et en artillerie.

Le 26 août, de bonne heure, les Japonais ont repris le bombardement faisant de Lian Dian Sian leur objectif principal. Les canons de campagne russes ont été très efficaces; 32 canons japonais, des pièces de siège pour la plupart, ont été mis hors de service.

Le chiffre des pertes n'est pas encore exactement connu.

## AUJOUR DE LIAO YANG

St-Petersbourg, 28.—Une dépêche du général Kouroptkine adressée au tsar, datée du 26 août et mentionnant le combat du 25, dit que les Japonais ont pris l'offensive contre la gauche des Russes seulement. La force des troupes japonaises était estimée à deux divisions d'infanterie avec de nombreux canons. Les pertes des Russes en tués et en blessés se montaient à 100 hommes environ. La dépêche se termine ainsi:

"Le 26 août à la pointe du jour, les Japonais ont repris l'offensive sur toute l'étendue de notre front."

La première bataille de ce qu'on peut considérer une attaque générale contre Liao Yang, a été livrée le 26 août. A la fin de la bataille les Russes tenaient encore leurs positions; ils avaient infligé aux Japonais de grosses pertes, complètement démolis plusieurs batteries qui tentaient de bombarder les positions russes de Lian Dian Sian. Le total des pertes russes se monte à 1450 tués ou blessés.

Une longue dépêche reçue aujourd'hui au ministère de la guerre ne donne aucune information sur ce qui s'est passé aujourd'hui; mais il est probable que les Japonais ont recommencé leur attaque contre Liao Yang.

Le combat le plus sérieux s'est livré dans la vallée du Lan, petit affluent de la rivière Taitsé, autour de Tségow, entre Anping et Lian Dian Sian. Le but du général Kouroki était apparemment de séparer l'une de l'autre les deux principales positions russes. L'armée du général Kouroki s'est avancée en trois fortes colonnes: une au nord, par la vallée de la Taitsé; cette 1ère colonne a marché jusqu'à Liaodintan, et, là une partie a tourné à l'ouest marchant vers le col de Miao pour menacer An Chan Tchan, l'autre a poussé jusqu'au cours d'eau de Tounsinpou, à 4 milles au sud-ouest de Lian Dian Sian, où elle a été arrêtée par les Cosaques du général Kouroptkine. La 2e colonne s'est avancée par la grande route et a occupé Erdoho, d'où les Japonais ont bombardé Lian Dian Sian jusqu'à ce que leurs batteries eussent été réduites réduites au silence par les canons russes. Plusieurs batteries japonaises ont été complètement démolies et les canons abandonnés.

A Tségow, le combat a été acharné. Les Japonais avaient l'avantage du terrain montagneux et s'avançaient le long d'une chaîne de collines qui s'étend de Tantzia-poutzy à Siaolindzy, ce dernier point à dix milles au sud de Liao Yang. La possession de ce point rendrait Lian Dian Sian et Anping inteuables. Il est donc probable que le général Kouroptkine recommencera ses attaques de ce côté.

Les attaques des Japonais ont été exécutées avec une témérité extrême, et cela porte à croire, dans les cercles militaires, que le général Kouroki a reçu des renforts consi-

dérables, ou bien que le général Kouroptkine a envoyé vers le nord la plus grande partie de son armée, laissant seulement quelques corps à Liao Yang.

L'absence de nouvelles relatives aux mouvements japonais, long de la rivière Taitsé, afin de tourner Liao Yang, semble fortifier cette opinion, car les assaillants seraient exposés à se voir couper par l'armée principale du général Kouroptkine.

A l'est, la bataille a été sanglante; il y a eu plusieurs combats à la baionnette, et les Russes ont perdu là plus de 1000 hommes.

L'état major général a reçu du général Sakharoff une dépêche donnant un compte-rendu détaillé de la bataille du 26 août. Il dit que ce jour là les Japonais ont pris l'offensive sur toute l'étendue du front de l'armée manchourienne. De très bonne heure, les Japonais ont occupé la voie ferrée à Henchouantsa, Toloungtchai, et Houanchapou, repoussant les avant-postes russes. Vers midi l'attaque a cessé sur ces points.

Avant le lever du soleil, les Japonais s'étaient concentrés pour attaquer les avant postes d'An Chan Tchan; leurs troupes comprenaient une division et demie avec de l'artillerie. Les avant-postes se sont repliés sur la position principale. L'attaque n'a pas été poussée à fond par l'ennemi. Les Russes ont perdu 150 hommes sur le front méridional.

La canonnade a commencé à cinq heures et demie au sud-est, et une heure plus tard l'infanterie japonaise dirigeait une fusillade nourrie contre le flanc droit des positions russes. Cette attaque a été repoussée à 7 heures du matin. A 11 heures, des batteries japonaises comprenant en tout 24 canons montés sur la colline de Toasinpou, ont été réduites au silence par l'artillerie russe dispersée les Japonais.

A 1 heure de l'après-midi, les Japonais ont dirigé une sérieuse attaque contre Kofyntsa, et des troupes japonaises de force considérable ont été découvertes dans les environs de Laodintan. Toutes les attaques japonaises ont été repoussées, et les troupes russes, prenant l'offensive, ont poursuivi les Japonais en les forçant à se retirer jusque dans la vallée du Nahikaou. Les pertes russes ont été de 300 tués ou blessés.

Du côté de l'est, les Japonais ont pris l'offensive contre la droite des Russes. Les troupes ont abandonné leurs positions avancées l'engagement a été très sérieux et on en est venu au corps à corps. D'après ce rapport, les Russes auraient eu 1000 hommes tués ou blessés.

Depuis midi une pluie battante a tombé; le niveau des cours d'eau monte de nouveau.

## PARIS

28.—Une dépêche de Liao Yang au "Temps", datée d'aujourd'hui cinq heures et demie du soir, dit que le combat continue aujourd'hui à l'est et au sud de la ville. Les Japonais dirigent une violente canonnade contre les positions russes; l'artillerie a tiré depuis la pointe du jour jusqu'à une heure après-midi.

Des trains-hôpitaux sont envoyés du nord vers le théâtre de la lutte.

## CANADIAN PACIFIC

CAN. PAC. WABASH RAILWAYS

SHORT LINE

Will Take You

Direct to the Main Gates of the WORLD'S FAIR

You will find a good Hotel within the grounds, thus avoiding long tramps.

This Route will also give you an opportunity of seeing Montreal, Ottawa, Toronto, Niagara, Detroit and Chicago while going or returning.

See nearest Can. Pac. Ticket Agent.

OR WRITE TO C. G. B. FOLEY, JR., A. C. P. R., ST. JOHN, N. B.

# THE MOST COMPLETE STOCK

OF

## MIDSUMMER REQUIREMENTS

Clothing Department

House Furnishing Dept.

This department contains Carpets of all kinds, Wall Papers, Rugs, Squares, Window Shades, Portiers, Frilled and Tasseled Muslins, Window Poles and fixtures, and in fact, everything to be found in an up-to-date stock of House Furnishing.

Dress Goods Department

In Black and Colored Dress Goods our stock is most complete, ranging from the very low priced goods to the newest and nobbiest designs in high class dress goods.

Millinery Department

In this department we show a large assortment of Ready-trimmed and Outing Hats, and also put up to order any style of Hat required, same day as order is received.

Hat & Cap Department

We carry a complete line of Christy's London Hats, also the newest American Blocks, in Hats, Caps & Sraws.

We sell Progress Brand Clothing, which for workmanship, style and fit, is unexcelled in Canada. Our line of Children's and Boy's Clothing is most complete, embracing a number of exclusive styles. We are showing a very special tang of M'n's Rubber and Showe'proof Coats, from \$2.50 to \$12.00.

Ladies Ready-to-wear Dept.

Here we show an extensive line of Whitewear, Underskirts, Tailormade Skirts, Shirt Waists, Summer Coats & Raglans, Wrappers, Capes etc., in the most up-to-date styles.

Boot & Shoe Dept.

Besides our usual large stock of staple, everyday goods for Men, Women and Children, we sell the "Invictus Shoe" (made by GEO. A. Slater), and the "Hagar Shoe", made by J. & T. for Men and Women, together the strongest line of fine high-class footwear on the market.

## Our stock of "Waltham" Watches,

FULLY GUARANTEED, AND OTHER FIRST CLASS JEWELRY, IS LARGR THAN EVERE

WRITE FOR OUR SPECIAL PRICES.

WOOL BOUGHT FOR CASH, AT HIGHEST MARKET PRICE

# R. T. HOLMAN



## CRAMPS, P. E. ISLAND

Pain in the Stomach, Diarrhœa, Dysentery, Colic, Cholera Morbus,

Cholera Infantum, Seasickness, and all kinds of Summer Complaint are quickly cured by taking

## Dr. Fowler's Wild Strawberry.

It has been used by thousands for nearly sixty years—and we have yet to hear a complaint about its action. A few doses have often cured when all other remedies have failed. Its action is Pleasant, Rapid, Reliable and Effectual.

Dr. Fowler's Extract of Wild Strawberry is the original Bowel Complaint Cure.

Refuse Substitutes. They're Dangerous.



La satisfaction d'avoir fini le lavage de bonne heure, et de l'avoir bien fait, est une récompense qui appartient à tous ceux qui emploient le Savon Sun-light.

Agricultural and Industrial

## Exhibition

(Open to the Maritime Provinces) To be held on the grounds of the Charlottetown Driving Park and Provincial Exhibition Association

## Charlottetown

ON TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY AND FRIDAY Sept. 27, 28, 29 and 30, 1904

The largest prize list yet Over \$6,000.00 in Prizes.

Live stock and dairy produce entries close 16th Sept. All other entries close 23rd September.

Farmer's Pavilion and Reading Room on grounds where illustrated lectures will be given by experts during the exhibition.

## Two Day's Horse Racing

Wednesday, and Thursday 28th, and 29th September The fastest classes ever started on the Island with the largest purses

\$1550.00 IN PURSES The very lowest rates for exhibits and passengers on steamboats and railways

## Special Attractions in front of the Grand Stand

For entry forms, prize lists, race programmes and all information write the Secretary

Admission to exhibition—Adults 25c; children under 12 years old, 15c.; 25 cents additional to race.

F. L. Hazard, C. R. Smallwood, Pres. and Secy. Aug. 10 1904

## POUR LES Cultivateurs

J'ai le plaisir d'annoncer aux cultivateurs des Lots 1 et 2 que je suis le seul agent français pour Instruments Aratoires, Voitures, Harnais, etc. pour ces deux Lots. Je représente la célèbre compagnie Frost & Wood, et je vends tout article à des prix et des termes convenables à tous.

Charrues, Herse, Faucheuses, Lieuses, Semoirs, etc. Aussi: Voitures, Harnais, etc.

On peut obtenir de moi, à Tignish, tous les Réparages dont on a besoin.

J'aurai un Entrepôt à Tignish où tous peuvent obtenir ce dont ils auront besoin.

Edmond P. Gallant Etang des Clous

## Livres de Prières, Chapelets

## Objets Pieux.

Je viens d'être nommé Agent pour la célèbre maison ZECH ET FILS, BELGIQUE.

Je parcourrai la province à temps pour recevoir les commandes du printemps.

Les échantillons que j'ai sont les plus beaux, les plus riches et les meilleurs marchés qui se soient vus ici, jusqu'à présent.

Les Commerçants et les Maisons Religieuses feront bien de retenir leurs commandes pour moi.

Je puis vendre les marchandises à meilleur marché qu'on peut les avoir dans les maisons de Montréal ou Québec.

S. E. GALLANT